

## **M.R.C. Témiscouata**

## Aide financière aux déplacements des usagers (Bas-Saint-Laurent)

**Adresse:** Référer à votre établissement de santé

---

<i>Téléphone</i>	<i>Poste</i>	<i>Téléphone sans frais</i>	<i>Téléavertisseur</i>	<i>Télécopieur</i>
------------------	--------------	-----------------------------	------------------------	--------------------

---

**Territoire:** Bas-Saint-Laurent

### ***Service (s)***

Aide financière au transport  
Aide financière pour l'hébergement et les repas

### ***Clientèle (s) visée (s)***

Personnes atteintes de cancer  
Toute personne de 18 ans ou plus qui réside au Québec

### ***Autres informations***

Ce programme du Ministère de la Santé et des Services Sociaux vise à procurer une aide financière aux personnes qui doivent se déplacer **À PLUS DE 200 KILOMÈTRES DE LEUR RÉSIDENCE** pour recevoir des soins et des services à des fins de diagnostics ou de traitements qui ne sont pas disponibles dans leur région. L'aide financière peut couvrir, dans une certaine mesure, les frais de transport aller et retour, ainsi que les frais de séjour, soit les repas et l'hébergement.

### **CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ :**

Être résident du Québec.

Avoir reçu au préalable une demande de soins ou services prescrite par leur médecin (ordonnance médicale).

Le déplacement doit s'effectuer de leur résidence vers l'établissement du réseau de santé et des services sociaux le plus rapproché en mesure de fournir les soins ou services qui ne sont pas disponibles localement ou dans les délais requis.

La distance entre l'établissement qui dessert la localité de l'utilisateur et celui où le bénéficiaire reçoit le service, doit être égale ou supérieure à 200 kilomètres.

L'accompagnateur, lorsque prescrit par le médecin demandeur, est également admissible au remboursement des frais de transport et d'hébergement.

## **Aide financière aux déplacements des usagers (Bas-Saint-Laurent)**

---

---

POUR ÊTRE ADMISSIBLE AU REMBOURSEMENT DES FRAIS D'HÉBERGEMENT ET DE REPAS (pour la personne malade et son accompagnateur) : la personne doit être admise dans une résidence reconnue par le ministère de la Santé et des Services sociaux, soit une hôtellerie pour les personnes devant recevoir des services de radio-oncologie ou tout autre traitement relié au cancer ou une maison d'hébergement pour les personnes en attente d'une transplantation ou nouvellement greffées.

### **REMBOURSEMENT DES FRAIS DE DÉPLACEMENT :**

L'établissement remboursera les frais d'utilisation d'un véhicule selon le TABLEAU DE L'ALLOCATION FINANCIÈRE À L'USAGER qui se trouve dans le dépliant intitulé « Vous devez vous déplacer à 200 kilomètres et plus? Une aide financière est disponible... »

OU

Les frais de transport en commun aller et retour entre l'établissement où il reçoit habituellement les soins et les services de base et l'établissement qui fournira les services requis. (Joindre les pièces justificatives)

L'accompagnateur référé par le médecin recevra uniquement le remboursement des coûts du transport en commun, lorsque utilisé.

### **REMBOURSEMENT DES FRAIS D'HÉBERGEMENT ET DE REPAS :**

Vérifier auprès de votre centre hospitalier pour connaître les montants auxquels vous avez droit.

### **REMBOURSEMENT DES FRAIS ADMISSIBLES POUR LES CLIENTÈLES PARTICULIÈRES**

Des modalités d'allocations financières particulières s'appliquent pour les usagers inscrits au programme ministériel de transferts interétablissements en radio-oncologie et les usagers qui doivent se déplacer pour recevoir une transplantation de greffe ou un suivi. Les usagers doivent s'adresser à l'établissement où il reçoivent habituellement les services afin d'obtenir les informations concernant les frais autorisés pour ces déplacements.

### **PROCÉDURE DE RÉCLAMATION :**

AVANT DE FAIRE LE DÉPLACEMENT, l'utilisateur devra se procurer (à son établissement de santé) le Formulaire de réclamation qui se trouve dans le dépliant intitulé « Vous devez vous déplacer à 200 kilomètres et plus? Une aide financière est disponible... ». Il devra le compléter et le faire parvenir, en joignant une photocopie de l'ordonnance médicale (prescription), à l'établissement où il reçoit habituellement les soins et les services de base **DANS LES 60 JOURS SUIVANT LE DÉPLACEMENT.**

**Association des personnes handicapées  
Entre-Amis du Témiscouata**

---

---

**Adresse:** 3, rue Hôtel de Ville - bureau 102  
Notre-Dame-du-Lac (Québec)  
G0L 1X0

**Courriel**  
ass.entre-amis@videotron.ca

---

**Téléphone**  
(418) 899-2136

**Poste**

**Téléphone sans frais**  
1 877 899-2136

**Téléavertisseur**

**Télécopieur**  
(418) 899-2271

---

**Responsable (s):** Sandra Lafrance

**Territoire:** M.R.C. Témiscouata

**Accessibilité** Du lundi au vendredi  
8 h 30 à 16 h 30

---

**Service (s)**

Accueil  
Activités socio-éducatives  
Bulletin d'information  
Information et sensibilisation  
Soutien civique  
Structures existantes

**Clientèle (s) visée (s)**

Personnes ayant des limitations

## Association des stomisés du Grand-Portage Inc.

---

---

**Adresse:** C.P. 1622  
Rivière-du-Loup (Québec)  
G5R 4M2

---

<i>Téléphone</i>	<i>Poste</i>	<i>Téléphone sans frais</i>	<i>Téléavertisseur</i>	<i>Télécopieur</i>
(418) 862-1697	133			

---

**Responsable (s):** Fernand Gagné, président/secrétaire (418 862-4381)

**Territoire:** Les MRC de Kamouraska, Rivière-du-Loup, Témiscouta et Les Basques

**Accessibilité** Lundi au vendredi  
9 h à 16 h

---

### ***Service (s)***

Aide à la réadaptation  
Bulletin d'information  
Conférences  
Documentation + de 500 documents à votre disposition  
Écoute téléphonique  
Journal «La Brise» - 4 parutions par année  
Visites aux personnes atteintes et à leur famille  
Visites de bénévoles à domicile

### ***Autres informations***

Prévention et défense des droits des personnes stomisées.

### ***Clientèle (s) visée (s)***

Personnes stomisées et leur famille

**Belle et bien dans sa peau**  
**Association du cancer de l'Est du Québec**

**Adresse:** 75, rue Saint-Henri  
Rivière-du-Loup (Québec)

---

<b>Téléphone</b>	<b>Poste</b>	<b>Téléphone sans frais</b>	<b>Téléavertisseur</b>	<b>Télécopieur</b>
(418) 868-1010	2780			

---

**Responsable (s):** Esther Côté, infirmière pivot en oncologie

**Territoire:** MRC Kamouraska, Rivière-du-Loup, Témiscouata, Les Basques

---

**Service (s)**

Ateliers «Belle et bien dans sa peau»

**Clientèle (s) visée (s)**

Femmes atteintes de cancer

**Autres informations**

BELLE ET BIEN DANS SA PEAU est un programme offert gratuitement à l'échelle du Canada par les membres de l'Association canadienne des cosmétiques, produits de toilettes et parfums. Il vise à aider les femmes atteintes de cancer à rehausser leur estime de soi, par l'amélioration de leur apparence.

Les ateliers BELLE ET BIEN DANS SA PEAU permettent à des groupes de femmes de s'évader du cycle des traitements, dans une ambiance chaleureuse et bienveillante. Chaque participante reçoit une trousse de cosmétiques afin de mettre en pratique les conseils de soins de la peau et de maquillage qui lui sont donnés par les cosmétologues bénévoles. Durant ces deux heures, elle apprend également à pallier la perte des cheveux en se coiffant d'une prothèse capillaire, d'un turban ou d'un foulard.

Ces ateliers offerts en partenariat avec l'Association du cancer de l'Est du Québec, se déroulent au Centre de santé et de services sociaux de Rivière-du-Loup, à la salle 400 du Pavillon Alphonse-Couturier. Ils se tiennent les lundis de 13 h 30 à 15 h 30. Pour connaître la date du prochain atelier ou pour s'inscrire, les femmes intéressées doivent composer le 418 868-1010, poste 2780.

Dans le cas où vous devez aller à Rimouski pour des traitements et n'avez pu participer à un atelier offert à Rivière-du-Loup, il vous est possible de vous inscrire à un des ateliers offerts à tous les troisièmes lundis du mois à l'Hôtellerie Omer-Brazeau en composant le 418 724-0600 ou le 1 800 463-0806.

SITE WEB : [www.lgfb.ca](http://www.lgfb.ca)

## Centre d'action bénévole région Témis Inc.

**Adresse:** 465, avenue Gagné  
Ville Dégelis (Québec)  
G5T 1E8

**Courriel**  
cabtemis@qc.aira.com

**Téléphone**  
(418) 853-2546

**Poste**

**Téléphone sans frais**

**Téléavertisseur**

**Télécopieur**  
(418) 853-5139

**Responsable (s):** Rose Emma Ouellet, directrice  
Lucette Pelletier, présidente

**Territoire:** MRC Témiscouata plus Trinité-des-Monts, Esprit-Saint et Saint-Guy

**Accessibilité** Lundi au vendredi  
8 h 30 à 16 h 30

### **Service (s)**

Accompagnement-transport  
Accueil  
Carrefour informations aux aînés (CIA)  
Entretien ménager et préparation de repas  
Formation aux groupes et individus  
Formation, information aux proches aidants  
Téléphone Sécurité

### **Clientèle (s) visée (s)**

Familles en difficulté  
Personnes âgées de 65 ans et plus  
Personnes ayant un problème de santé

### **Autres informations**

Plusieurs comités locaux affiliés offrent des services bénévoles dans le Témiscouata. Selon les besoins de leur clientèle, ces groupes offrent des services de : popote roulante, accompagnement médical, visites d'amitié, téléphones amicaux, repas communautaires, support moral, activités physiques et aides diverses.

Pour faire appel à l'un ou l'autre de ces organismes, voici leurs coordonnées :

Chaînon d'entraide de Saint-Éleuthère : 859-2976

Club des Bénévoles de Squatec : 855-2046

Comité bénévole Vieillir c'est la Vie de Saint-Honoré : 497-2426

Comité d'Action Bénévole de Saint-Marc-du-Lac-Long : 893-1936

Suite des organismes au verso...

Comité d'entraide de Sully : 893-5822

Comité bénévole Solidarité Partage de Biencourt : 499-2137

## Centre d'action bénévole région Témis Inc.

---

Comité bénévole de Saint-Louis-du-Ha-Ha : 854-3921  
Comité Santé bénévole de Lejeune : 855-2671  
Entraide Bénévole du Haut-Pays : 779-2722  
Entraide Fraternelle de Notre-Dame-du-Lac : 899-2760  
Groupe Bénévole de Cabano : 854-2030  
Groupe Bénévole de Dégelis : 853-2511  
Les Amies de l'Entraide de Packington : 853-3192  
Les 3R de Rivière-Bleue : 893-2007  
Services Bénévoles de Saint-Elzéar : 854-5252  
Visite et Entraide d'Escourt : 859-2544  
Services Bénévoles de Saint-Pierre-Lamy : 497-3734  
Comité Bénévole de Saint-Eusèbe : 899-2372  
Entraide Jaloise : 899-2404  
Services d'Entraide de Cabano : 854-3030



## Centre d'assistance et d'accompagnement aux plaintes - Bas-Saint-Laurent ( CAAP BSL )

**Adresse:** 125, boul. René-Lepage Est, bureau 311  
Rimouski (Québec)  
G5L 1N9

**Courriel**  
soutien@caapbsl.org

---

<b>Téléphone</b> (418) 724-6501	<b>Poste</b>	<b>Téléphone sans frais</b> 1 877 767-2227	<b>Téléavertisseur</b>	<b>Télécopieur</b> (418) 725-7411
------------------------------------	--------------	---	------------------------	--------------------------------------

---

**Responsable (s):** Nathalie Lavoie, directrice générale

**Territoire:** Bas-Saint-Laurent

**Accessibilité** Du lundi au vendredi  
8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h30

---

### **Service (s)**

Assister  
Informé

### **Clientèle (s) visée (s)**

Population en général  
Usagers insatisfaits

### **Autres informations**

« Le Centre d'assistance et d'accompagnement aux plaintes - Bas-Saint-Laurent existe pour soutenir les usagers insatisfaits du système public de santé et de services sociaux. En satisfaisant les usagers, par l'information individuelle et collective et l'assistance directe, nous contribuons à améliorer le système de santé dans notre région. »

Il est l'organisme communautaire mandaté par le Ministre de la santé et des services sociaux, pour assister et accompagner, sur demande, les usagers qui désirent porter plainte auprès d'un établissement du réseau de la santé et des services sociaux, d'un CMDP, d'une Agence de la santé et des services sociaux et du Protecteur du citoyen. (Loi sur les services de santé et les services sociaux, articles 76.6 et 76.7)

**INFORMER :** Donner de l'information aux usagers sur leurs droits et sur les recours possibles dans le régime d'examen des plaintes dans le réseau de la santé et des services sociaux, référer au besoin à d'autres instances ou organismes.

**ASSISTER :** Réaliser un ensemble d'interventions pour seconder l'utilisateur dans sa démarche, entre autres, la documentation du dossier, l'accompagnement aux rendez-vous, l'explication des interventions possibles, de leurs sens et de leurs conséquences, les communications administratives et rédactions de lettres, la représentation non juridique, les conseils, les rapports d'étapes, etc.

**SITE INTERNET :** [www.caapbsl.org](http://www.caapbsl.org)

**CLSC de Cabano**  
**Centre de santé et de services sociaux de Témiscouata**

---

---

**Adresse:** 33, rue St-Laurent, suite 101  
Témiscouata-dur-le-Lac (Québec)  
G0L 1E0

---

<b>Téléphone</b> (418) 854-2572	<b>Poste</b>	<b>Téléphone sans frais</b>	<b>Téléavertisseur</b>	<b>Télécopieur</b> (418) 854-0660
------------------------------------	--------------	-----------------------------	------------------------	--------------------------------------

---

**Responsable (s):** Thérèse Viel, directrice générale

**Territoire:** MRC Témiscouata

**Accessibilité** Lundi au vendredi  
8 h 30 à 16 h 30

---

**Service (s)**

Aide financière  
Consultation médicale  
Consultation psychologique  
Consultation psychosociale  
Équipe interdisciplinaire en oncologie  
Information et sensibilisation  
Prêt d'équipements( voir liste)  
Soins infirmiers à domicile

**Clientèle (s) visée (s)**

Personnes ayant un problème de santé

**Autres informations**

INFO-SANTÉ : 811

**ÉQUIPEMENTS DISPONIBLES (PRÊT) :**

- pompes à morphine
- marchettes
- couvre-matelas
- chaises d'aisance
- lits d'hôpitaux
- concentrateurs d'oxygène
- fauteuils roulants
- autres pour aide à l'autonomie (Ex : siège de toilette, de bain etc.)

**CLSC de Cabano**  
**Centre de santé et de services sociaux de Témiscouata**

---

---

**SERVICES DE RÉADAPTATION :**

- ergothérapie
- physiothérapie
- inhalothérapie
- diétothérapie (possible avec collaboration du centre hospitalier).

**SERVICE PSYCHOSOCIAL :**

- travailleur social,
- technicienne en assistance sociale.

**POINTS DE SERVICE :**

**DÉGELIS**

103, 7<sup>ème</sup> rue, Dégelis G5T 1Y6

Téléphone : (418) 853-2572

Télécopieur : (418) 853-3852

**LAC-DES-AIGLES**

69, rue Principale, Lac-des-Aigles G0K 1V0

Téléphone : (418) 779-2572

Télécopieur : (418) 779-2744

**POHÉNÉGAMOOK**

1922, rue St-Vallier G0L 1J0

Téléphone : (418) 859-300

Télécopieur : (418) 859-1285

**CHEF DE PROGRAMME SAD pour le CSSST :**

Mélanie Mercure : 418 853-2572

**CLSC de Pohénégamook**  
**Centre de santé et de services sociaux de Témiscouata**

---

---

**Adresse:** 1922, rue Saint-Vallier  
Pohénégamook (Québec)  
G0L 1J0

---

<i>Téléphone</i>	<i>Poste</i>	<i>Téléphone sans frais</i>	<i>Téléavertisseur</i>	<i>Télexcopieur</i>
(418) 859-2450				(418) 859-1285

---

**Responsable (s):** Thérèse Viel, directrice générale (418) 899-6751  
Mélanie Malenfant, chef de programme

**Territoire:** MRC de Témiscouata

**Accessibilité** Urgence 7 jours  
24 heures

---

***Service (s)***

Aide au bain par auxiliaire familial  
Aide financière  
Aide financière au transport  
Clientèle en cancer : possibilité accompagnement /  
organisme communautaire  
Consultation en soins infirmiers  
Consultation médicale  
Consultation nutritionnelle  
Consultation psychologique  
Consultation psychosociale  
Équipe interdisciplinaire en oncologie  
Gardiennage pour personne incapable de rester seul au  
domicile  
Information et sensibilisation  
Préparation de repas  
Prêt d'appareils pour se déplacer  
Prêt de lits et accessoires  
Prêt de matériel médical  
Prêt de matériel pour l'hygiène  
Soins de longue durée  
Soins infirmiers à domicile

***Clientèle (s) visée (s)***

Personnes ayant un problème de santé

**CLSC de Pohénégamook**  
**Centre de santé et de services sociaux de Témiscouata**

---

---

***Autres informations***

- médecin de référence 24 heures,
- médecin à domicile,
- équipe en place pour suivi de la personne atteinte de cancer,
- service d'allocation directe, par le CLSC pour les personnes en fin de vie ou personnes en perte d'autonomie temporaire, une banque d'heures est payée après l'évaluation.

**ÉQUIPEMENTS DISPONIBLES (PRÊT) :**

- pompes à morphine
- marchettes
- couvre-matelas
- chaises d'aisance
- bassines-urinoirs
- matelas coquilles
- lits d'hôpitaux
- concentrateurs d'oxygène
- fauteuils roulants
- cannes quadripodes
- appareils de succion (selon disponibilité)

**SERVICES DE RÉADAPTATION :**

- ergothérapie,
- physiothérapie,
- inhalothérapie,
- diétothérapie.

**SERVICE PSYCHO-SOCIAL :**

- travailleur social,
- technicienne en assistance sociale,
- psychologue

**POINT DE SERVICE :**

**RIVIÈRE-BLEUE**

45, rue du Foyer, Rivière- Bleue

Téléphone : (418) 893-5549

Télécopieur : (418) 893-1084

Lundi au vendredi 8 h 30 à 18 h 30

## Fondation Annette Cimon Lebel Inc.

**Adresse:** 54, rue Amyot  
Rivière-du-Loup (Québec)  
G5R 3E9

---

<b>Téléphone</b>	<b>Poste</b>	<b>Téléphone sans frais</b>	<b>Téléavertisseur</b>	<b>Télécopieur</b>
(418) 867-1695				(418) 862-5054

---

**Responsable (s):** Myriam-Andrée Lebel  
**Territoire:** Région Bas-Saint-Laurent  
Région Gaspésie/Iles-de-la-Madeleine

---

### **Service (s)**

Aide financière pour les repas  
Aide financière pour l'hébergement  
Journal «Le Partage» gratuit sur demande

### **Clientèle (s) visée (s)**

Personnes atteintes de cancer  
Toute personne de 18 ans ou plus qui réside au Québec

### **Autres informations**

#### **ADMISSIBILITÉ :**

La Fondation Annette Cimon Lebel aide financièrement les gens atteints de cancer ainsi que leur accompagnateur ou accompagnatrice pour les dépenses suivantes : hébergement et repas lors des traitements et les rendez-vous médicaux reliés au cancer. Ces dépenses ne doivent cependant pas être remboursées ailleurs (gouvernement, région régionale ou CLSC, assurances, autres organismes, etc.).

#### **AIDE FINANCIÈRE MAXIMALE :**

L'aide financière accordée est de 50% des dépenses admissibles jusqu'à un maximum de 800 \$ si votre revenu familial ne dépasse pas 22 000 \$ pour une personne, 27 600 \$ pour deux personnes, 34 000 \$ pour trois personnes, etc. À cette fin, veuillez nous fournir, lors de votre demande, une copie de votre dernier rapport d'impôt et une preuve de votre revenu familial actuel, si celui-ci est très différent de votre rapport d'impôt.

#### **DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE :**

Compléter le formulaire et nous le faire parvenir le plus rapidement possible après la fin des traitements ou à la fin d'une période de six mois, avec les documents originaux suivants :

- Un certificat médical confirmant la situation de cancer.
- Des attestations de présence à tous vos rendez-vous médicaux (incluant les traitements), soit : les papiers reçus lors des rendez-vous ou une attestation du département des archives médicales de l'établissement ou vous avez eu ces rendez-vous. Dans cette demande, n'oubliez pas d'inscrire votre nom, adresse, numéro de téléphone, numéro de dossier et la raison pour laquelle vous avez besoin de cette attestation.
- Des reçus des dépenses encourues (hébergement, repas, déplacements).

## Ligne de Vie du Témiscouata Inc.

**Adresse:** 774, rue Villeneuve, C.P. 5082  
Témiscouata-sur-le-Lac (Québec)  
G0L 1E0

**Courriel**  
ldvgerian@hotmail.com  
ldvcharlotte@hotmail.com

**Téléphone**  
(418) 854-3211

**Poste**

**Téléphone sans frais**

**Téléavertisseur**

**Télécopieur**  
(418) 854-3215

**Responsable (s):** Gerry-Ann Thériault, présidente (418) 893-2277

**Territoire:** MRC Témiscouata - JAL, Transcontinental, Secteur route 185, Squatec, Biencourt, Lac-des-Aigles, Esprit-Saint, Trinité-des-Monts et St-Guy

**Accessibilité** Lundi, mardi et mercredi  
9 h à 16 h 30

### **Service (s)**

Suivi au deuil  
Visites aux personnes atteintes et à leur famille

### **Clientèle (s) visée (s)**

Personnes atteintes de cancer et/ou VIH

### **Autres informations**

Accompagnement pour les personnes en phase terminale à domicile ou dans les institutions suivantes : l'Hôpital de Notre-Dame-du-Lac, le Centre d'hébergement de Saint-Louis-du-Ha Ha, le Centre d'hébergement de Rivière-Bleue et le Centre d'hébergement de Squatec.

Prêt de pompe à perfusion et prêt de lit d'hôpital à domicile.

TRANSPORT ET HÔTELLERIE : Aide financière pour les personnes à revenu modeste, suite à la chimiothérapie ou la radiothérapie (factures obligatoires).

PROTHÈSE CAPILLAIRE : 200 \$ à l'achat d'une prothèse capillaire, peu importe le revenu de la personne. Nous fournissons les prothèses capillaires sur rendez-vous.

PROTHÈSE MAMMAIRE : Allocation de 200 \$ pour l'achat d'une première prothèse mammaire pour les femmes ayant subi une mastectomie en raison d'un cancer du sein, peu importe le revenu de celles-ci. Par la suite, selon le revenu, nous accorderons un montant de 100 \$ pour l'achat d'une autre prothèse mammaire, toujours sur présentation de la facture d'achat.

Distribution du Guide d'information et d'orientation pour les personnes touchées par le cancer de l'Association du cancer de l'Est du Québec.

SITE INTERNET : [www.lignedevietemiscouata.com](http://www.lignedevietemiscouata.com)

## Massothérapie en oncologie

**Adresse:** 151, rue Saint-Louis, C.P. 4151  
Rimouski (Québec)

---

<b>Téléphone</b>	<b>Poste</b>	<b>Téléphone sans frais</b>	<b>Téléavertisseur</b>	<b>Télécopieur</b>
(418) 724-0600	2021			

---

**Responsable (s):** Nancy Renaud, coordonnatrice

**Territoire:** Bas-Saint-Laurent, Gaspésie

---

### **Service (s)**

Massages offerts par des massothérapeutes certifiés en clinique d'oncologie

### **Autres informations**

Le service est offert un jour variable par semaine, par une équipe de massothérapeutes certifiés et formés spécifiquement pour le massage des personnes recevant des traitements contre le cancer.

Les massothérapeutes certifiés en oncologie savent adapter leurs gestes professionnels à la situation de chaque personne : nature et stade de la maladie, techniques d'intervention, respect des contre-indications et des besoins de la personne, douceur et présence.

### **COMMENT FONCTIONNE LE SERVICE ?**

- . Les massages sont donnés sur place, pendant les traitements (aucune inscription préalable);
- . Chaque massage dure environ 15 minutes et est prodigué sur des parties du corps comme les mains, les jambes, le cou et la tête;
- . Les personnes sont invitées à remplir un court questionnaire sur l'évaluation du service et à le déposer dans une boîte identifiée et située à la sortie de la salle de traitement.

Le service est offert aux endroits suivants : CSSS de Kamouraska (La Pocatière), CSSS de Rivière-du-Loup, CSSS du Témiscouata (Notre-Dame-du-Lac), CSSS Rimouski-Neigette, CSSS de Matane, CSSS Matapédia (Amqui); CSSS Haute-Gaspésie (Sainte-Anne-des-Monts), CSSS Baie-des-Chaleurs (Maria); CSSS Rocher-Percé (Chandler).

Si vous désirez recevoir un massage en clinique privée de massothérapie, il vous est possible d'obtenir la liste des massothérapeutes certifiés en oncologie en composant le 1 800 463-0806.



**Société canadienne du cancer (bureau régional)**  
**Bas-Saint-Laurent / Gaspésie / Les Îles**

**Adresse:** 320, Saint-Germain Est, bureau 701  
Rimouski (Québec)  
G5L 1C2

<i>Téléphone</i>	<i>Poste</i>	<i>Téléphone sans frais</i>	<i>Téléavertisseur</i>	<i>Télocopieur</i>
(418) 723-5116		1 888 823-5116		(418) 723-1221

**Responsable (s):** Denis Amiot, coordonnateur  
Julie Anctil, agente, services à la communauté

**Territoire:** le Bas-Saint-Laurent (sauf les MRC de Kamouraska et Rivière-du-Loup),  
la Gaspésie et les Îles-de-la-Madeleine.

**Accessibilité** Lundi au vendredi  
9 h à 17 h

***Service (s)***

Accueil  
Activités socio-récréatives  
Aide financière au transport  
Aide financière autre  
Aide matérielle (pansements et fournitures)  
Consultation de documents  
Distribution de dépliants et de brochures  
Information sur le cancer  
Ligne sans frais  
Prêt de prothèses capillaires et mammaires  
Prévention  
Renseignements par téléphone  
Sensibilisation tabagisme  
Soutien pour l'arrêt tabagique  
Stands d'information  
Visites aux personnes atteintes et à leur famille

***Autres informations***

Voir pages suivantes...

***Clientèle (s) visée (s)***

Intervenants du milieu de la santé  
Personnes atteintes de cancer  
Population en général  
Proches d'une personne atteinte de cancer

Des sections locales de l'organisme sont en place dans les localités suivantes : Causapscal, Trois-Pistoles,

## **Société canadienne du cancer (bureau régional) Bas-Saint-Laurent / Gaspésie / Les Îles**

Rimouski, Gaspé, Matane, Rivière-au-Renard, Amqui, Grande-Vallée, Matapédia, Sainte-Anne-des-Monts, Carleton, Îles-de-la-Madeleine et Murdochville. Pour connaître les services offerts par les répondants locaux, vous pouvez contacter le bureau régional à frais virés.

### **AIDE MATÉRIELLE :**

La société canadienne offre **GRATUITEMENT** des pansements et accessoires connexes aux personnes atteintes de cancer **QUI VIVENT À LA MAISON**.

Pour recevoir de l'aide matérielle, elle doit compléter le document « Demande de pansements et fournitures connexes », le faire signer par un professionnel de la santé (médecin, infirmière, nutritionniste, etc.) et l'acheminer à la personne responsable de ce service.

Le matériel est fourni en fonction du cancer diagnostiqué. Les demandes sont traitées dans un délai de 48 h, plus les délais normaux de la poste pour l'expédition. Les commandes sont expédiées au domicile du bénéficiaire.

La société canadienne du cancer offre aussi d'autres services gratuits dans la plupart de ses bureaux régionaux : prothèses mammaires temporaires et prêt de prothèses capillaires (location non-remboursable de 20\$), de foulards et de turbans. Il est préférable de contacter le bureau régional et les centres de services avant de s'y rendre :

- Îles-de-la-Madeleine : Pierrette Leblanc au 418 986-6942
- Grande-Vallée : Nathalie Harvey au 418 393-3210
- Témiscouata-sur-le-lac : Gerry-Ann Thériault au 418 854-3211

Pour ces trois centres de services : prothèses capillaires, aide financière etc.

### **CHANGEMENTS APPORTÉS AU PROGRAMME D'AIDE FINANCIÈRE**

À compter du 1er février 2014, nous attribuerons des allocations financières sur une base annuelle pour le transport et la réadaptation. Le patient devra déclarer sur l'honneur que nos critères d'admissibilités s'appliquent à sa situation financière en remplissant et en signant les cases prévues à cet effet sur le **FORMULAIRE D'AIDE FINANCIÈRE**. Le patient n'aura le droit qu'à une seule allocation par année par type d'allocation (transport ou réadaptation) en fonction de la date de la demande.

**ALLOCATIONS TRANSPORT** : basée sur la distance entre le lieu de résidence et le traitement. Pour être admissible à cette allocation, le patient devra effectuer au moins 10 déplacements par année pour des traitements en lien avec son cancer et demeurer à moins de 200 km du lieu de traitement.

- Transport 1 à 10 km : 125 \$
- Transport 11 à 20 km : 200 \$
- Transport 21 à 30 km : 300 \$

**Société canadienne du cancer (bureau régional)  
Bas-Saint-Laurent / Gaspésie / Les Îles**

- Transport 31 à 50 km : 350 \$
- Transport 51 à 70 km : 400 \$
- Transport 71 à 200 km : 450 \$

**ALLOCATIONS RÉADAPTATION** : pour être admissible, le professionnel de la santé devra attester que le patient en a besoin.

- Allocation matériel de stomie : 550 \$
- Allocation matériel d'incontinence : 200 \$
- Allocation soutien-gorge : 100 \$
- Traitement lymphoedème 300 \$

**CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ À L'AIDE FINANCIÈRE :**

- une personne seule dont le revenu annuel brut est inférieur à : 23 646 \$
- une unité familiale de 2 personnes dont le revenu annuel brut est inférieur à : 29 440 \$
- une unité familiale de 3 personnes dont le revenu annuel brut est inférieur à : 36 193 \$
- une unité familiale de 4 personnes dont le revenu annuel brut est inférieur à : 43 942 \$
- une unité familiale de 5 personnes dont le revenu annuel brut est inférieur à : 49 839 \$
- une unité familiale de 6 personnes dont le revenu annuel brut est inférieur à : 56 209 \$
- une unité familiale de 7 personnes dont le revenu annuel brut est inférieur à : 62 581 \$

**NOTE** : Fait partie de l'unité familiale, toute personne qui réside de façon permanente à la même adresse que la personne atteinte du cancer. Sont cependant exclus les bénéficiaires de l'aide sociale en raison de l'aide gouvernementale similaire, sauf pour le remboursement au niveau du matériel de réadaptation (voir formulaire sur le site internet).

Le **SERVICE D'INFORMATION SUR LE CANCER** et **CANCER J'ÉCOUTE** : 1 888 939-3333, accessibles de 8 h à 20 h du lundi au vendredi.

- Jumelage téléphonique et par courriel
- Téléconférences MIDI

**INFORMATION ET SOUTIEN À L'ARRÊT TABAGIQUE** : 1 888 939-3333

**SITE INTERNET** : [www.cancer.ca](http://www.cancer.ca)

**SITE DE DISCUSSION** : [www.parlonscancer.ca](http://www.parlonscancer.ca)

**T.R.E.S. Enr.**  
**(Transfert de région pour examens spécialisés)**

**Adresse:** 1876, Jacques Cartier  
Mont-Joli (Québec)  
G5H 2X2

---

<b>Téléphone</b> (418) 725-4015	<b>Poste</b>	<b>Téléphone sans frais</b> 1 800 663-8737	<b>Téléavertisseur</b>	<b>Télécopieur</b> (418) 775-4030
------------------------------------	--------------	---	------------------------	--------------------------------------

---

**Responsable (s):** Serge Desrosiers, administrateur

**Territoire:** Bas-Saint-Laurent et Gaspésie

**Accessibilité** 7 jours  
24 heures

---

**Service (s)**

Transport privé et semi-privé  
Transport spécialisé.

**Clientèle (s) visée (s)**

Personnes autonomes  
Personnes semi-autonomes

**Autres informations**

Service de transport spécialisé pour les déplacements des personnes référées par leur médecin vers des centres hospitaliers offrant des services non disponibles dans leur région.

Services :

- possibilité d'arrêt pendant le trajet,
- accompagnateur qualifié,
- soins en cas d'urgence.

Les coûts peuvent être défrayés par :

- la Régie de l'assurance-maladie,
- la Régie de l'assurance-automobile,
- la CSST,
- une assurance personnelle,
- autres...